

COPYRIGHT © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ALLE RECHTE VORBEHALTEN.

Alle Informationen, einschließlich Wortlaute, Bilder und Grafiken, jedoch nicht darauf beschränkt, sind das Eigentum von Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (nachstehend als „EZVIZ“ bezeichnet). Dieses Benutzerhandbuch (nachstehend als „das Handbuch“ bezeichnet) darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung von EZVIZ weder ganz noch teilweise reproduziert, geändert, übersetzt oder verbreitet werden. Sofern nicht anderweitig vereinbart, bietet EZVIZ keine ausdrückliche oder implizierte Gewährleistung oder Garantie bezüglich der Bedienungsanleitung.


Über dieses Handbuch

Die Bedienungsanleitung beinhaltet Anleitungen zur Verwendung und Verwaltung des Produkts. Bilder, Diagramme, Abbildungen und alle sonstigen Informationen dienen nur der Beschreibung und Erklärung. Die Änderung der in der Bedienungsanleitung enthaltenen Informationen ist aufgrund von Firmware-Aktualisierungen oder aus anderen Gründen vorbehalten. Die aktuelle Version finden Sie auf der EZVIZ™ Website (<http://www.ezviz.com>).

Überarbeitungsdatensatz

Neuerscheinung – Januar, 2026

Markenankennung

EZVIZ™, ™ und andere Marken und Logos von EZVIZ sind das Eigentum von EZVIZ in verschiedenen Ländern. Apple und das Apple-Logo sind Marken von Apple Inc., eingetragen in den USA und anderen Ländern. App Store ist eine Dienstleistungsmarke von Apple Inc., eingetragen in den USA und anderen Ländern. Google Play und das Google Play-Logo sind Marken von Google LLC. Andere nachstehend erwähnte Marken und Logos stehen im Besitz der entsprechenden Eigentümer.

Haftungsausschluss

SOWEIT GESETZLICH ZULÄSSIG WIRD DAS BESCHRIEBENE PRODUKT MIT SEINER HARDWARE, SOFTWARE UND FIRMWARE OHNE MÄNGELGEWÄHR, MIT ALLEN FEHLERN UND FEHLFUNKTIONEN DELIEFERT, UND EZVIZ GIBT KEINE AUSDRÜCKLICHEN ODER IMPLIZIERTEN GARANTIE, EINSCHLIEßLICH UND OHNE EINSCHRÄNKUNG, DER MARKTFÄHIGKEIT, ZUFRIEDENSTELLENDE QUALITÄT, EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK UND NICHTVERLETZUNG DER RECHTE DRITTER. AUF KEINEN FALL HAFTEN EZVIZ, SEINE GESCHÄFTSFÜHRER, ANGESTELLTEN, MITARBEITER ODER PARTNER FÜR BESONDERE, ZUFÄLLIGE, DIREKTE ODER INDIREKTE SCHÄDEN, EINSCHLIEßLICH, JEDOCH NICHT DARAUF BESCHRÄNKT, VERLUST VON GESCHÄFTSGEWINNEN, GESCHÄFTSUNTERBRECHUNG ODER VERLUST VON DATEN ODER DOKUMENTATIONEN IN VERBINDUNG MIT DER VERWENDUNG DIESES PRODUKTS, SELBST WENN EZVIZ ÜBER DIE MÖGLICHKEIT DERARTIGER SCHÄDEN INFORMIERT WAR.

IN DEM NACH GELTENDEM RECHT MAXIMAL ZULÄSSIGEN UMFANG IST DIE GESAMTHAFTUNG VON EZVIZ FÜR ALLE SCHÄDEN IN KEINEM FALL HÖHER ALS DER URSPRÜNGLICHE KAUFPREIS DES PRODUKTS.

EZVIZ ÜBERNIMMT KEINE HAFTUNG FÜR PERSONEN- ODER SACHSCHÄDEN INFOLGE VON PRODUKTAUSFALL ODER SERVICEEINSTELLUNG, DIE DURCH: A) UNSACHGEMÄßE INSTALLATION ODER NUTZUNG, DIE NICHT DEN ANFORDERUNGEN ENTSPRICHT, B) SCHUTZ NATIONALER ODER ÖFFENTLICHER INTERESSEN, C) HÖHERE GEWALT, D) SIE SELBST ODER DRITTE, EINSCHLIEßLICH, ABER NICHT DARAUF BESCHRÄNKT, DIE VERWENDUNG VON PRODUKTEN, SOFTWARE, ANWENDUNGEN UND ANDEREN PRODUKTEN DRITTER VERURSACHT WERDEN.

BEZÜGLICH PRODUKTEN MIT INTERNETZUGANG ERFOLGT DIE VERWENDUNG DER PRODUKTE AUSSCHLIEßLICH AUF EIGENES RISIKO. EZVIZ IST NICHT FÜR ANORMALEN BETRIEB, DATENSCHUTZVERSTÖßE ODER ANDERE SCHÄDEN AUFGRUND VON CYBERATTACKEN, HACKERANGRIFFEN, VIREN ODER ANDEREN INTERNET-SICHERHEITSRISIKEN VERANTWORTLICH; EZVIZ BIETET JEDOCH AUF ANFRAGE ZEITGERECHTE TECHNISCHE UNTERSTÜTZUNG. ÜBERWACHUNGS- UND DATENSCHUTZGESETZE VARIIEREN JE NACH RICHTSBAARKEIT. ÜBERPRÜFEN SIE VOR DER VERWENDUNG DIESES PRODUKTS ALLE RELEVANTEN GESETZE IN IHRER RICHTSBAARKEIT, UM SICHERZUSTELLEN, DASS IHRE VERWENDUNG GEGEN KEINE GELTENDEN GESETZE VERSTÖßT. EZVIZ HAFTET NICHT, FALLS DIESES PRODUKT FÜR UNGESETZLICHE ZWECKE VERWENDET WIRD.

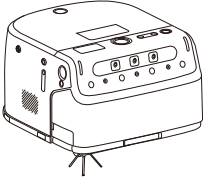
FÜR DEN FALL VON WIDERSPRÜCHEN ZWISCHEN DEM VORSTEHENDEN UND DEM GELTENDEN RECHT GILT DAS LETZTERE.

Inhalt

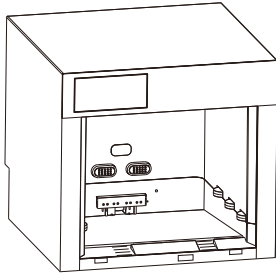
| | |
|--|-----------|
| Übersicht | 1 |
| 1. Lieferumfang..... | 1 |
| 2. Grundlagen | 2 |
| Kurzanleitung | 6 |
| 1. Installieren Sie Schmutzauffangschale und Rampe | 6 |
| 2. Wählen Sie den Installationsort | 7 |
| 3. Wasserleitungen anschließen (nur Wischversion)..... | 8 |
| 4. Fügen Sie Reinigungslösung (nur Wischversion) | 9 |
| 5. Verbinden Sie die Basisstation mit dem Netzteil..... | 9 |
| 6. Koppeln Sie die Basisstation mit dem Roboter..... | 10 |
| 7. Nano-SIM-Karte installieren (optional) | 10 |
| EZVIZ Robotics App herunterladen | 11 |
| Fügen Sie das Gerät zur EZVIZ Robotics-App hinzu | 12 |
| Allgemeine Bedienungshinweise | 13 |
| Bedienung der EZVIZ Robotics-App | 14 |
| Rutinemäßige Wartung | 14 |
| 1. Reinigen Sie die Basisstation | 15 |
| 2. Vorbereitung für Reinigungsroboter | 16 |
| 3. Reinigen der Hauptbürste..... | 16 |
| 4. Reinigen Sie den Schmutzwassertank (nur Wischversion) | 18 |
| 5. Wichtige Komponenten reinigen..... | 20 |
| 6. Staubbeutel ersetzen (nur für Staubsaugerversion)..... | 21 |
| 7. Roboter zur Basisstation zurückrufen..... | 22 |
| FAQ | 23 |
| Anhang | 24 |
| 1. Umweltschutzmaßnahmen..... | 24 |
| 2. Wiederaufladbarer Lithium-Ionen-Akku | 25 |
| 3. INFORMATIONEN FÜR PRIVATE HAUSHALTE..... | 25 |
| Leitlinien zur Verwendung von Videoprodukten | 26 |

Übersicht

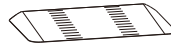
1. Lieferumfang



1 × Roboter



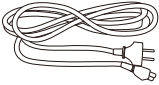
1 × Basisstation



1 × Rampe



1 ×
Schmutzauffangschale



1 × Stromkabel



1 ×
Seitenbürsten



1 ×
Reinigungsaufsatz



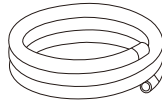
3 × Kurzanleitung



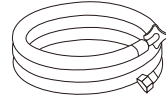
1 × Rechtliche
Informationen



1 × Reinigungslösung
(nur Wischversion)



1 × Abflussrohr
(nur Wischversion)



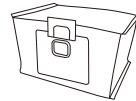
1 × Wasserversorgungsrohr
(nur Wischversion)



1 × Dreizehventil
(nur Wischversion)



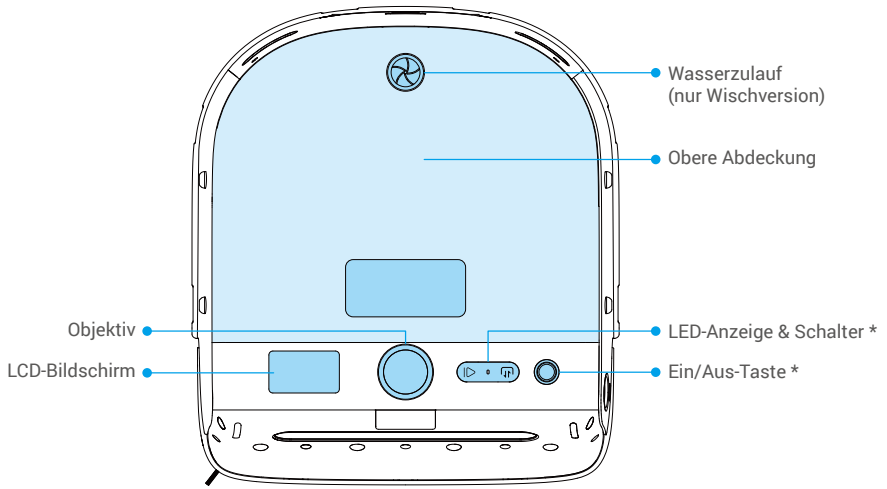
1 × Druckentlastungsventil
(nur Wischversion)






1 × Staubbeutel
(Nur Staubsaugerversion)

2. Grundlagen

Roboter








Taste

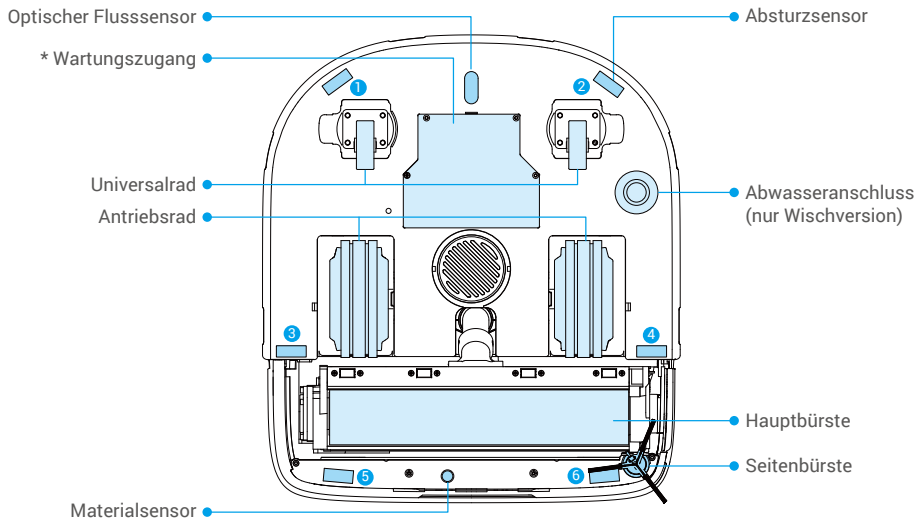
| | | |
|--|---|--|
|  | Start/Pause | <ul style="list-style-type: none"> • Einmal drücken: Start-/Pause-Aufgabe • Für 5 Sekunden gedrückt halten. Roboter bereit für Netzwerkkonfiguration |
|  | Beenden/ Abrufen | <ul style="list-style-type: none"> • Einmal drücken: Roboter verlässt/kehrt zur Basisstation zurück • Für 5 Sekunden gedrückt halten. Roboter bereit zum Koppeln |
|  | Für 5 Sekunden gedrückt halten. Wiederherstellen der Werkseinstellungen | |

Ein/Aus-Taste

Einmal drücken: Schalte den Roboter ein/aus

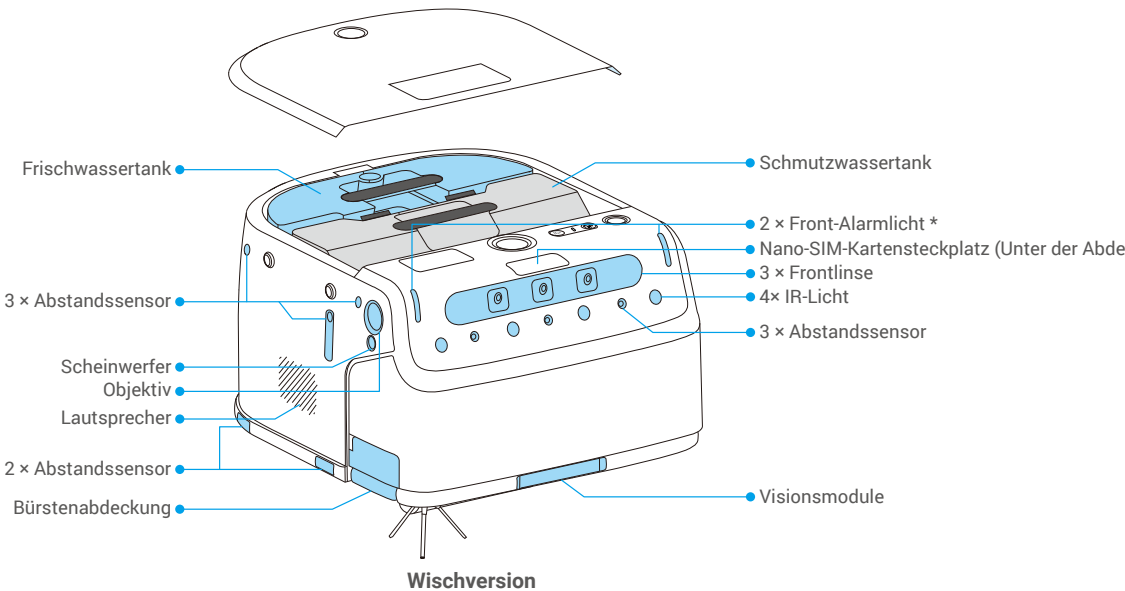
LED-Betriebsanzeige

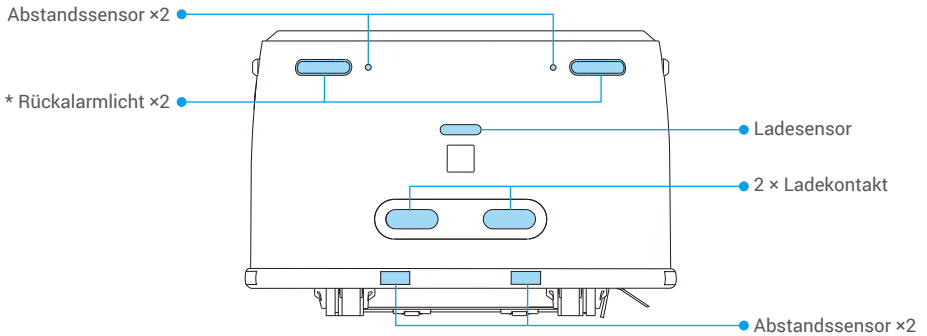
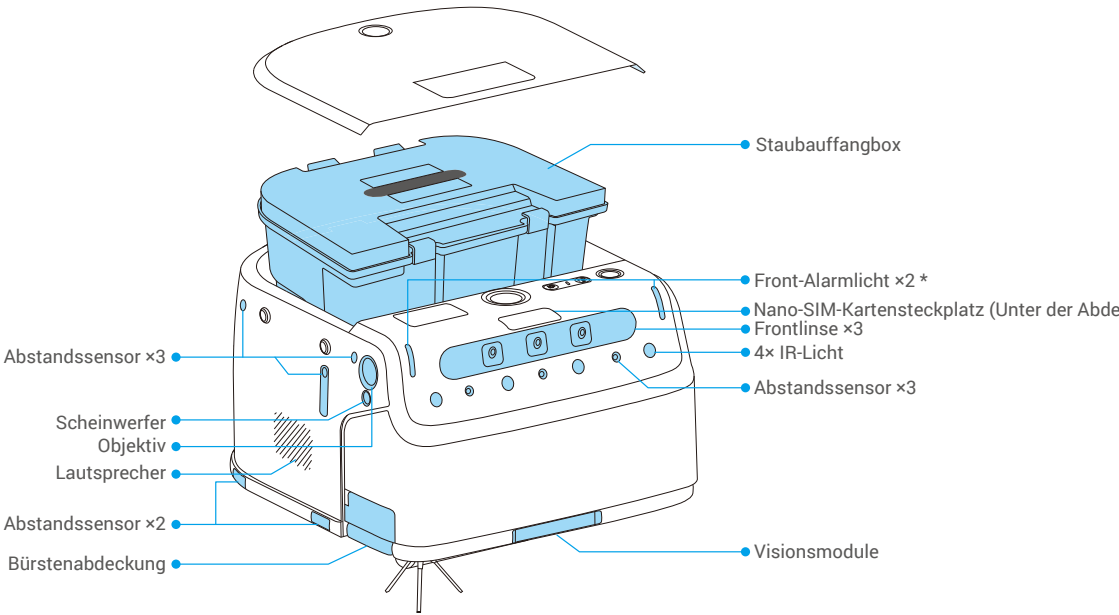
| | | |
|--|---------------------|---|
|  | Durchgehend blau | Ordnungsgemäße Funktion |
|  | Blinkt schnell blau | Roboter in Netzwerkkonfiguration |
|  | Blinkt langsam blau | Roboter- und Basisstation-Paarung läuft |
|  | Blinkt schnell rot | Fehler oder Ausnahme |
|  | Blinkt langsam rot | Keine Netzwerkverbindung |



Wartungszugang

Nur autorisiertes Personal. Unbefugter Zugriff kann Geräteschäden verursachen. Im Falle einer Fehlfunktion wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.



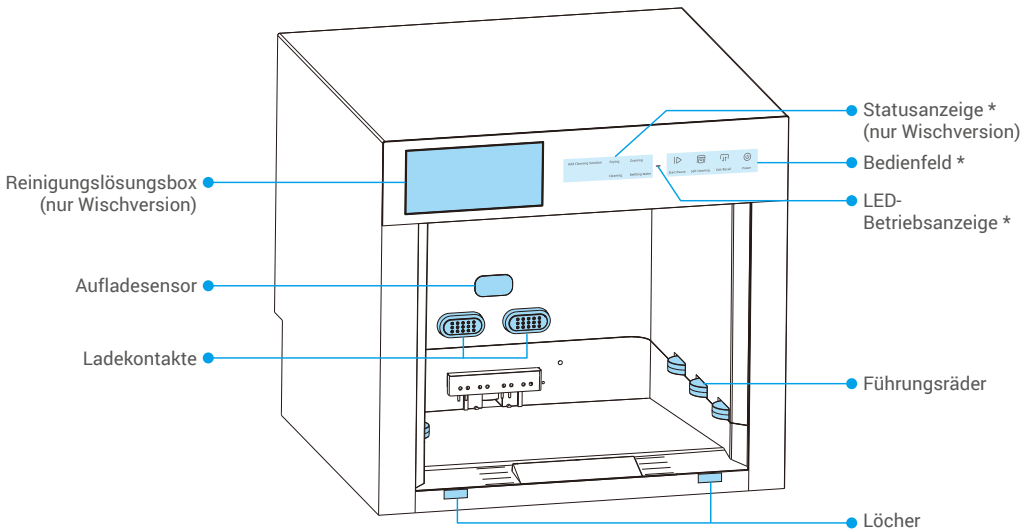


Abdeckung)





Front-/Heck-Alarmlicht

●●● Orange blinkend Roboter arbeitet

Basisstation







Bedienfeld

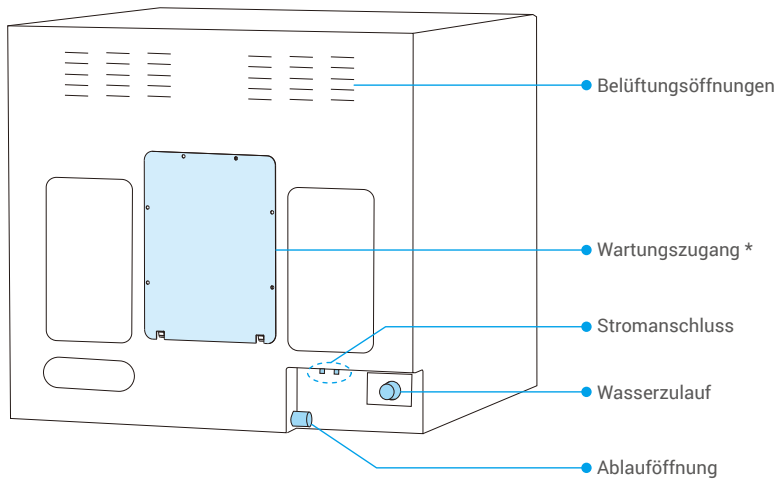
| | | |
|--|-----------------|---|
|  | Start/Pause | <ul style="list-style-type: none"> • Einmal drücken: Start-/Pause-Aufgabe • Für 3 Sekunden gedrückt halten. Kindersicherung aktivieren/deaktivieren |
|  | Selbstreinigung | <ul style="list-style-type: none"> • Roboter in der Basisstation: Drücken Sie einmal, um die Roboter-Selbstreinigung zu starten • Roboter außerhalb der Basisstation Drücken Sie einmal, um die Selbstreinigung der Basisstation zu starten |
|  | Beenden/Abrufen | <ul style="list-style-type: none"> • Einmal drücken: Roboter verlässt/kehrt zur Basisstation zurück • Für 3 Sekunden gedrückt halten. Basisstation bereit zum Koppeln |
|  | Leistung | <ul style="list-style-type: none"> • Einmal drücken: Roboter einschalten • Für 3 Sekunden gedrückt halten. Schalte den Roboter aus |

Statusanzeige

- Text bleibt beleuchtet Funktion wird ausgeführt
- Text blinkt Funktionsstörung oder Ausnahme
- Alle Texte + Symbole blinken: Kindersicherung aktiviert

LED-Betriebsanzeige

| | | |
|---|---------------------|---------------------------------------|
|  | Durchgehend blau | Ordnungsgemäße Funktion |
|  | Blinkt schnell blau | Basisstation in Netzwerkkonfiguration |
|  | Blinkt schnell rot | Fehler oder Ausnahme |
|  | Blinkt langsam rot | Keine Netzwerkverbindung |



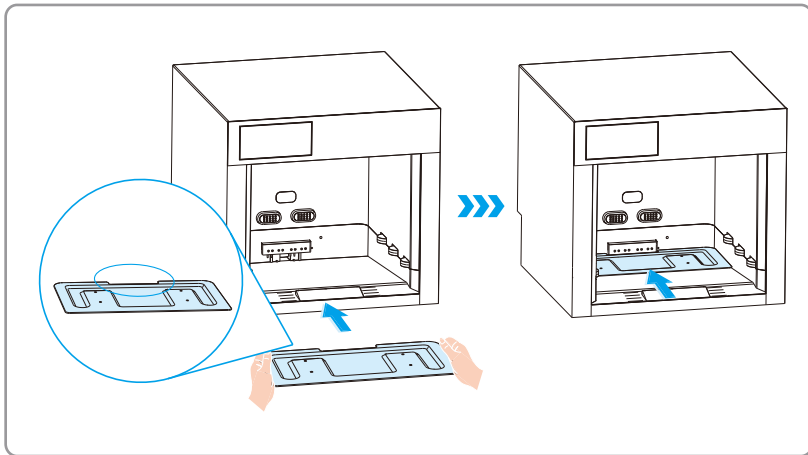
Wartungszugang

Nur autorisiertes Personal. Unbefugter Zugriff kann Geräteschäden verursachen. Im Falle einer Fehlfunktion wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

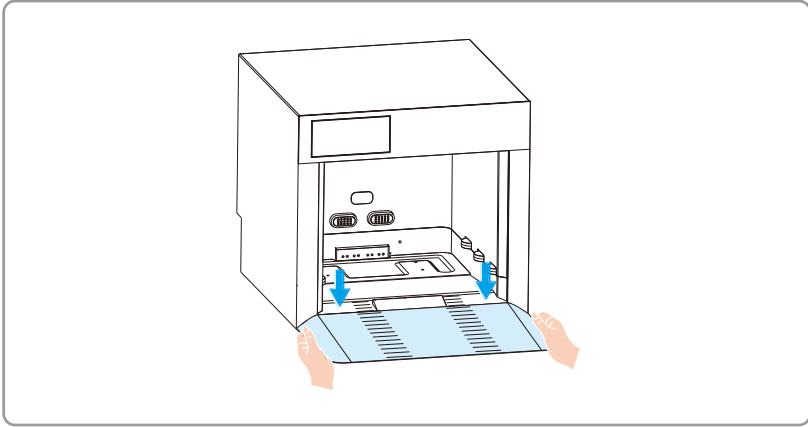
Kurzanleitung

1. Installieren Sie Schmutzauffangschale und Rampe

1. Setzen Sie die Schmutzauffangschale mit der Kerbe nach innen in die Basisstation ein.



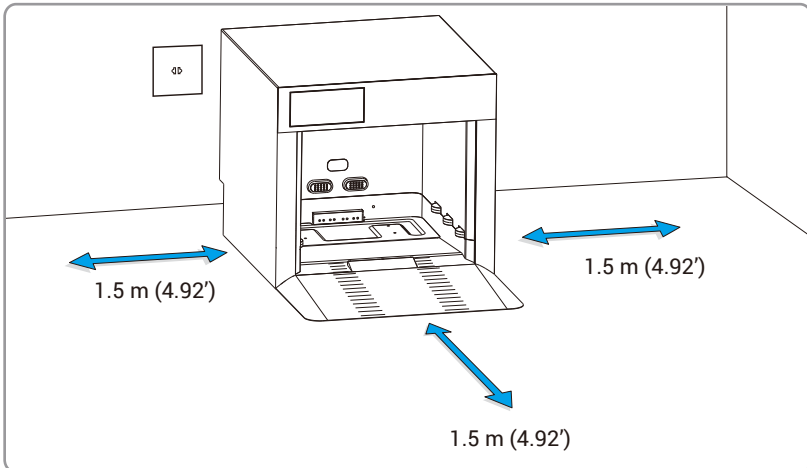
2. Richten Sie die Clips der Rampe mit den Löchern an der Basisstation aus und installieren Sie sie, wobei Sie sicherstellen, dass sie fest befestigt ist.



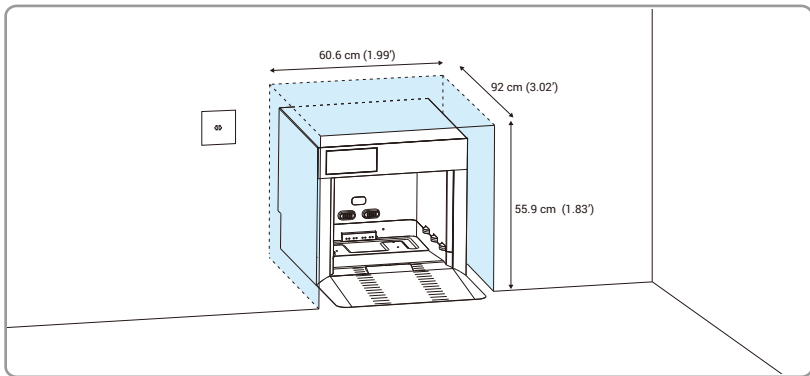
2. Wählen Sie den Installationsort

- 1 Stellen Sie sicher, dass sich am Installationsort eine nahegelegene Steckdose und, bei der Wischversion, ein Wasseranschlussventil und ein Abfluss befinden. Halten Sie den Stromanschluss und die Wasserzuläufe/-ausläufe der Basisstation frei von Hindernissen.

Platzieren Sie die Basisstation: auf einer ebenen Fläche an einer Wand und lassen Sie mindestens 2 cm Platz dahinter.

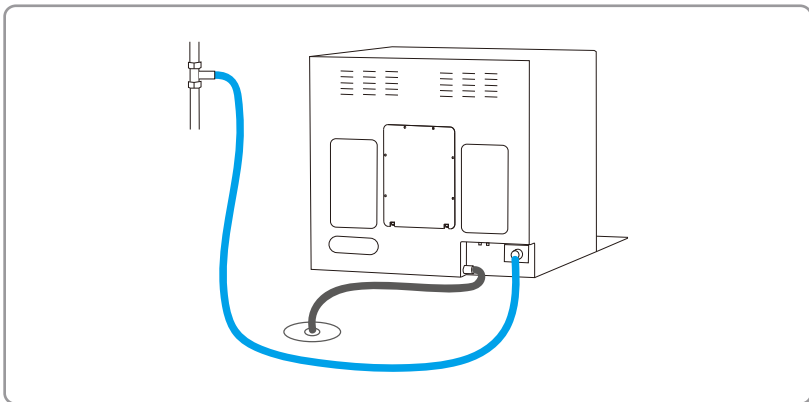


Eingebaute Installation: Platzieren Sie die Basisstation sicher in einem vorreservierten Raum mit geeigneten Abmessungen.



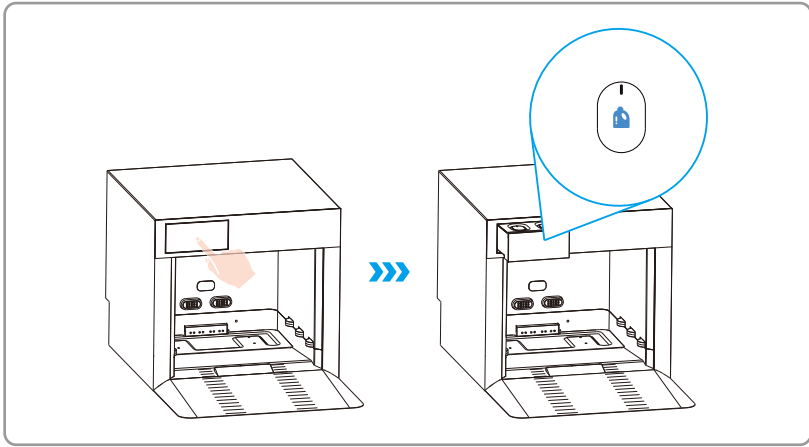
3. Wasserleitungen anschließen (nur Wischversion)

Verbinden Sie ein Ende des Wasserzulaufrohrs mit dem Wassereinlass der Basisstation und das andere Ende mit der Wasserquelle. Verbinden Sie ein Ende des Ablaufschlauchs mit dem Abflussausgang der Basisstation und legen Sie das andere Ende in einen Abfluss.



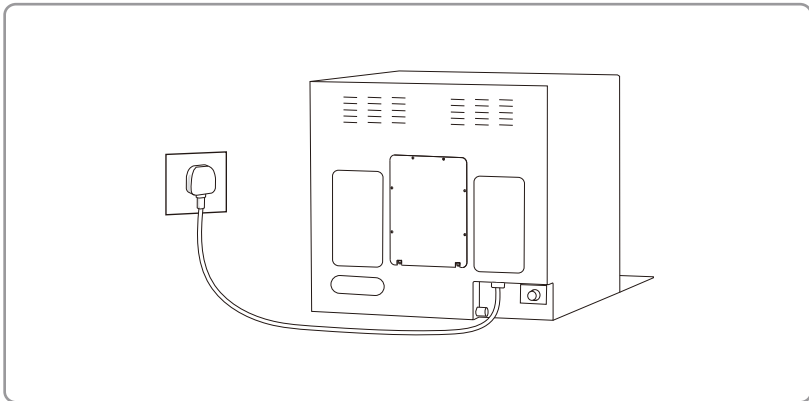
4. Fügen Sie Reinigungslösung (nur Wischversion)

Drücken Sie, um die Reinigungslösung zu öffnen und Reinigungslösung.




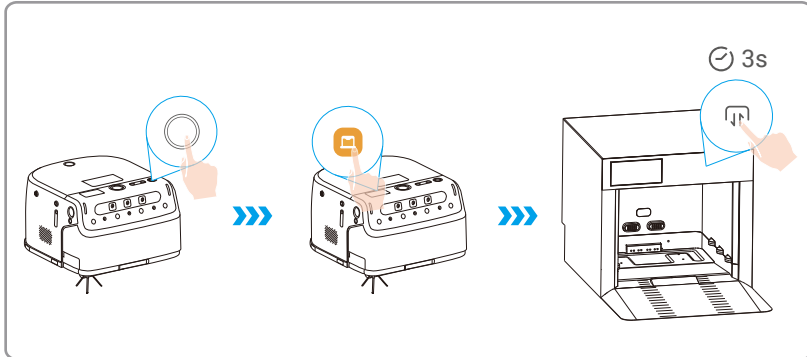
5. Verbinden Sie die Basisstation mit dem Netzteil


Nehmen Sie das im Paket enthaltene Stromkabel heraus und verbinden Sie die Basisstation mit der Steckdose.



6. Koppeln Sie die Basisstation mit dem Roboter

1. Drücken Sie die Einschalttaste am Roboter, um ihn einzuschalten.
2. Wischen Sie auf dem LCD-Bildschirm des Roboters nach unten und tippen Sie auf „Basisstation“.
3. Drücken und halten Sie die -Taste an der Basisstation für 3 Sekunden und folgen Sie dann den Bildschirmaufforderungen. Wenn „Basisstation verbunden“ auf dem Bildschirm erscheint, ist die Kopplung abgeschlossen.

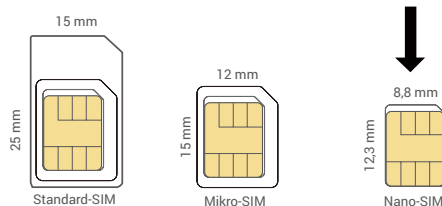


4. Nachdem das Pairing abgeschlossen ist, drücken Sie die -Taste auf dem Bedienfeld. Der Roboter wird die Basisstation betreten und mit dem Laden beginnen.

7. Nano-SIM-Karte installieren (optional)

Was ist eine Nano-SIM-Karte?

Nano-SIM-Karten haben die Maße 12,3 mm × 8,8 mm × 0,67 mm und sind somit die kleinste der drei Arten.

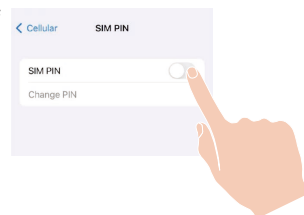


Wenn die SIM-Karten-PIN gesperrt ist, muss sie entsperrt werden, bevor die SIM-Karte in das Gerät eingesetzt wird.

Wie entsperre ich die SIM-PIN meiner Nano-SIM-Karte?

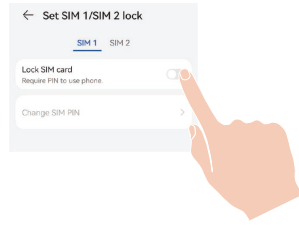
Die meisten SIM-PINs können wie folgt zum Entsperren auf Ihrem Handy eingerichtet werden:

- Bei iOS-Systemen:
 1. Setzen Sie Ihre Nano-SIM-Karte ein.
 2. Gehen Sie auf Ihrem Handy zu Einstellungen -> Mobilfunk -> SIMs -> SIM-PIN.
 3. Unter "SIM PIN" tippen Sie, um die "SIM PIN" durch Eingabe des PIN-Codes zu deaktivieren.



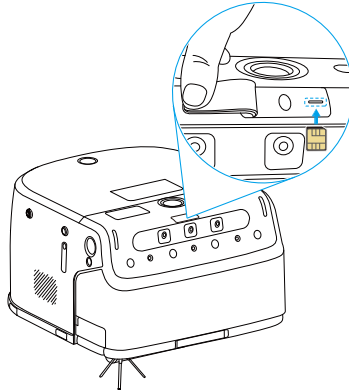
• Bei Android-Systemen:

1. Setzen Sie Ihre Nano-SIM-Karte ein.
2. Gehen Sie auf Ihrem Telefon zu Einstellungen -> Sicherheit -> Weitere Einstellungen -> SIM-Sperre einrichten.
3. Unter "SIM PIN" tippen Sie, um die "SIM PIN" durch Eingabe des PIN-Codes zu deaktivieren.



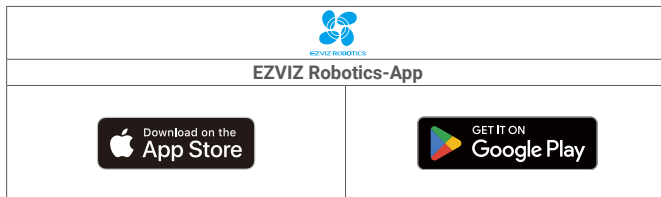
Wenn die SIM-PIN nicht entsperren kann oder ungültig ist, wenden Sie sich bitte an Ihren Anbieter.

Setzen Sie eine 4G Nano-SIM-Karte (separat erhältlich) in den Kartensteckplatz ein. Beachten Sie dazu die nachstehende Abbildung.




EZVIZ Robotics App herunterladen

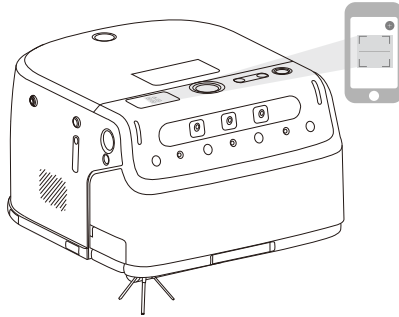
1. Verbinden Sie Ihr Mobiltelefon mit einem 2,4-GHz-WLAN (empfohlen).
2. Laden Sie die EZVIZ Robotics-App herunter, indem Sie im App Store oder in Google Play™ nach „EZVIZ Robotics“ suchen, und installieren Sie diese.
3. Starten Sie die App und registrieren Sie ein EZVIZ Robotics-Benutzerkonto.



- i** Wenn Sie die App bereits verwendet haben, achten Sie darauf, dass es sich um die neueste Version handelt. Um herauszufinden, ob ein Update verfügbar ist, gehen Sie zum App Store und suchen Sie nach EZVIZ Robotics.

Fügen Sie das Gerät zur EZVIZ Robotics-App hinzu


1. Drücken Sie die Taste  auf der Basisstation. Der Roboter wird die Basisstation verlassen.
2. Melden Sie sich bei Ihrem EZVIZ Robotics App-Konto an, tippen Sie auf „Dashboard -> Gerät hinzufügen“, um zur Seite „QR-Code scannen“ zu gelangen.
3. Wischen Sie vom LCD-Bildschirm des Roboters nach unten, tippen Sie dann auf "WLAN -> QR-Code scannen, um das Netzwerk zu konfigurieren", und scannen Sie anschließend den auf dem Bildschirm angezeigten QR-Code.
4. Folgen Sie dem Assistenten der EZVIZ Robotics-App, um den Roboter zu Ihrem EZVIZ Robotics-Konto hinzuzufügen.

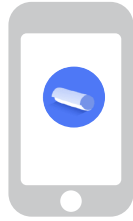


Allgemeine Bedienungshinweise

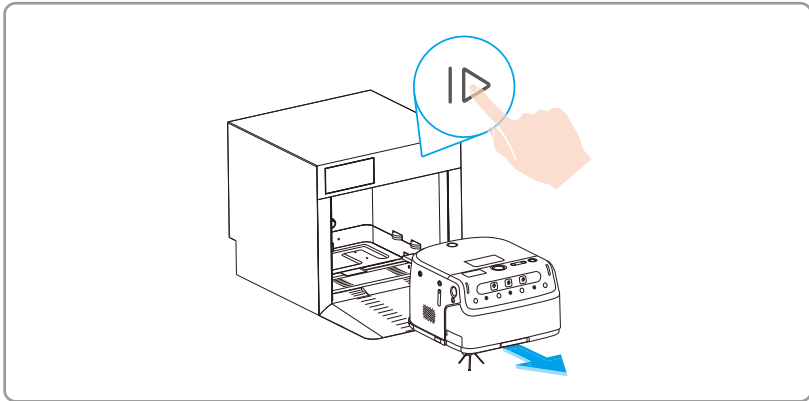
- Für die erstmalige Nutzung wird empfohlen, den Roboter vollständig aufzuladen und sicherzustellen, dass er sich in der Basisstation befindet.
- Vermeiden Sie, reflektierende Materialien (z. B. Glas, Spiegel) in der Nähe der Basisstation zu platzieren.
- Der Roboter wird den Bereich kartieren und mit der Reinigungsaufgabe beginnen.
- Halten Sie den Bereich 1,5 Meter vor der Basisstation frei, um Mapping-Probleme zu vermeiden.


Beginnen Sie auf eine der folgenden drei Arten zu arbeiten:

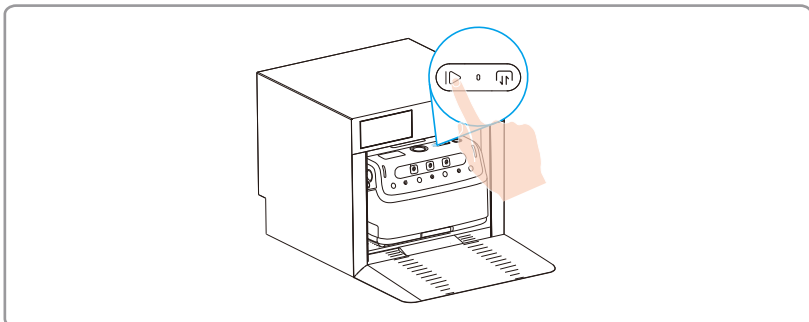
- Melden Sie sich bei Ihrem EZVIZ-Benutzerkonto an .



- Drücken Sie die Taste  auf der Basisstation. Der Roboter wird die Basisstation verlassen und mit der Kartierung beginnen.



- Drücken Sie die -Taste am Roboter. Der Roboter wird die Basisstation verlassen und mit der Kartierung beginnen.



Bedienung der EZVIZ Robotics-App

i Die Benutzeroberfläche der App kann sich aufgrund von Versions-Updates ändern.

Instrumententafel

Zeigt den Reinigungsfortschritt, die Reinigungsdauer, den Status der Robotergruppierung, wichtige Nachrichten sowie Informationen zu Verbrauchsmaterialien und Wartung an.

Gerät

Überprüfen Sie den Gerätestatus, wählen Sie den Reinigungsmodus, legen Sie Reinigungspräferenzen fest und starten Sie Reinigungsvorgänge.

Reinigungsmodus

Enthält Standardwischen, Wischen mit Reinigungslösung und geräuschloses Staubschieben.

Flächenreinigung

Sie können spezifische Reinigungsbereiche anpassen und speichern und anschließend einen Bereich für gezielte Reinigung auswählen.

Reinigungspräferenzen

Sie können die Reinigungseinstellungen basierend auf persönlichen Bedürfnissen anpassen, einschließlich der folgenden Optionen: Konzentration der Reinigungslösung, Reinigungsintensität, Saugkraft, Geschwindigkeit der Walzenbürste, Wassermenge und mehr.

Inspektion

Unterstützt Live-Ansicht, Videowiedergabe, Fernsteuerung, Punktnavigation und voreingestellte Punktnavigation.

Nachrichten

Zeigt wichtige Informationen einschließlich wichtiger Nachrichten, Betriebsnachrichten, Sicherheitsnachrichten und Gerätewartungsinformationen an.

Routinemäßige Wartung


- i** • Vor der Durchführung von Reinigungs- und Wartungsarbeiten am Roboter schalten Sie den Roboter aus und ziehen Sie die Basisstation aus der Steckdose.
- EZVIZ produziert verschiedene Ersatzteile und Aufsätze. Weitere Informationen zu Ersatzteilen finden Sie unter www.ezviz.com.
- Zubehör gilt als Verbrauchsmaterial, und es wird empfohlen, regelmäßige Wartung und Austausch durchzuführen. Aufgrund ihrer Verschleißmerkmale unterliegen sie nicht dem Standardproduktgarantiezeitraum.

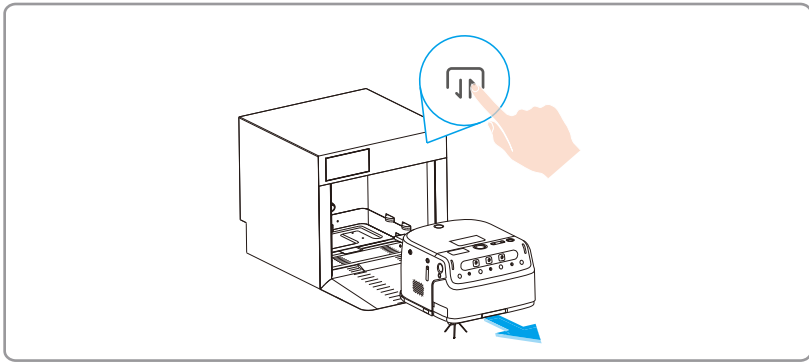
Um den besten Zustand des Geräts aufrechtzuerhalten, halten Sie das Gerät bitte instand und tauschen Sie die Ersatzteile in folgenden Abständen:


| Teil | Lebensdauer/Wartungshäufigkeit |
|--|--------------------------------|
| Seitenbürste | 150 Stunden |
| Hauptbürste | 400 Stunden |
| Gummistreifen | 700 Stunden |
| HEPA | 500 Stunden |
| Linse/Abstandssensor/Ergänzungslicht/IR-Licht/Visionsmodule/Materialsensor/Optischer Flusssensor/Abgrundsensoren/Ladesensoren/Ladekontakt/Universelles Rad/Antriebsrad | Einmal pro Woche |
| Frischwassertank | Nach jedem Wischen |
| Schmutzwassertank | Nach jedem Wischen |
| Basisstation | Einmal alle 2 Wochen |

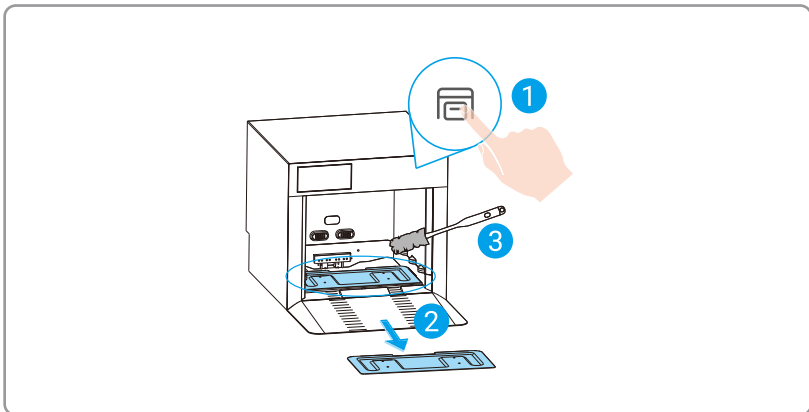
1. Reinigen Sie die Basisstation

- 1 Halten Sie die Vorderseite der Basisstation frei von Hindernissen. Entfernen Sie zuerst große Ablagerungen aus dem Inneren der Basisstation.

1. Drücken Sie  und der Roboter verlässt die Basisstation.

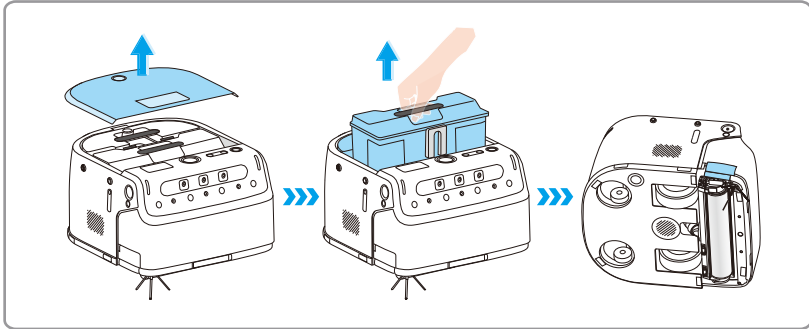


2. Drücken Sie , wenn die Basisstation Wasser am Boden sprüht, nehmen Sie die Abfallwanne heraus und reinigen Sie das Innere mit einem Reinigungswerkzeug.



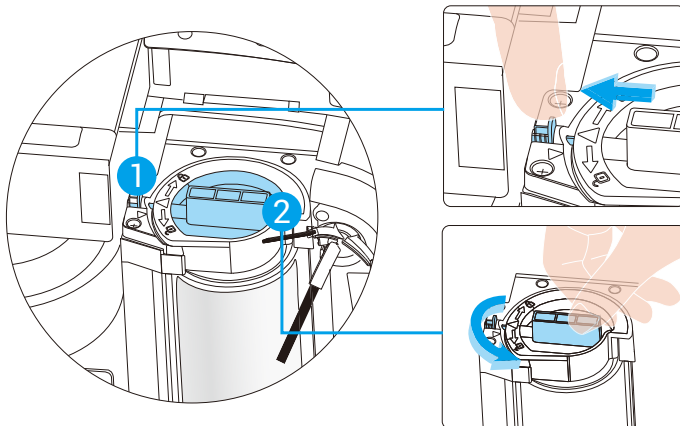
2. Vorbereitung für Reinigungsroboter

1. Entfernen Sie die obere Abdeckung des Roboters.
2. Nehmen Sie die Wassertanks/Staubauffangbox heraus.
3. Platzieren Sie den Roboter auf seiner Seite (nicht umdrehen), drücken Sie auf die Bürstenabdeckung und öffnen Sie sie dann.

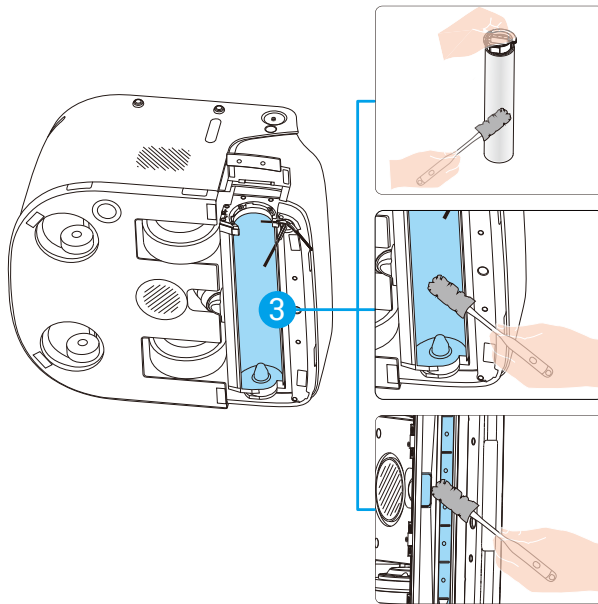


3. Reinigen der Hauptbürste

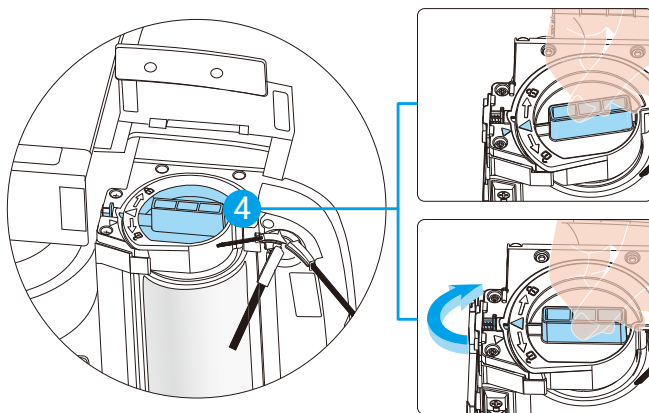
1. Verwenden Sie Ihren Finger, um den Federstift zu drücken und die Hauptbürste zu entriegeln.
2. Drehen Sie den Bürstenknopf gegen den Uhrzeigersinn, um die Hauptbürste zu entriegeln und herauszunehmen.



3. Verwenden Sie ein Reinigungswerkzeug, um Haare und Schmutz von der Hauptbürste, der Rollenkammer, dem Luftkanal, der Schmutzöffnung und dem Wasserauslass zu entfernen. Reinigen Sie die Wischleiste mit dem Werkzeug und trocknen Sie sie mit einem Tuch.

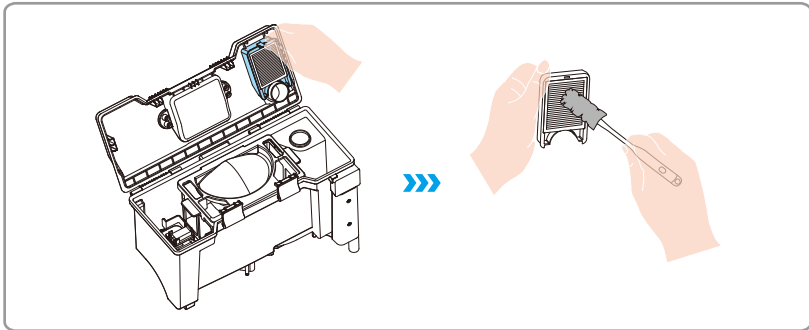


4. Setzen Sie die Hauptbürste wieder ein (stellen Sie sicher, dass der Pfeil auf der Bürste mit dem Pfeil auf dem Roboter übereinstimmt), und drehen Sie sie dann im Uhrzeigersinn. Wenn der Pfeil auf der Bürste mit dem Federstift ausgerichtet ist, ist sie ordnungsgemäß installiert.

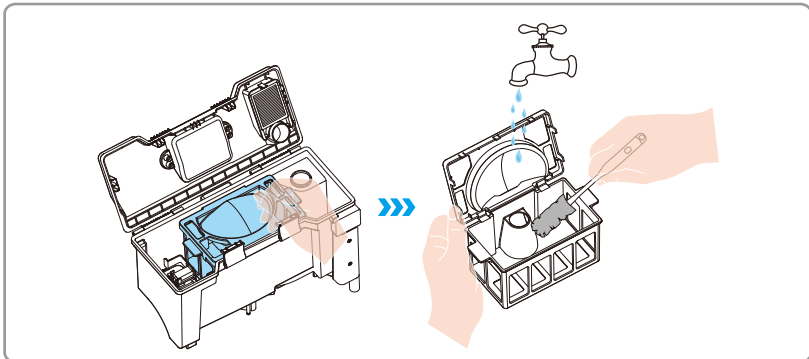


4. Reinigen Sie den Schmutzwassertank (nur Wischversion)

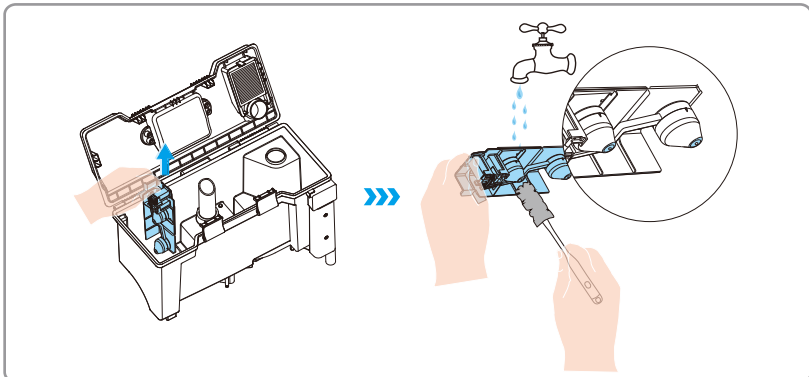
1. Reinigen Sie den HEPA-Filter. Öffnen Sie den Schmutzwassertank, entfernen Sie den HEPA-Filter und reinigen Sie ihn gründlich.



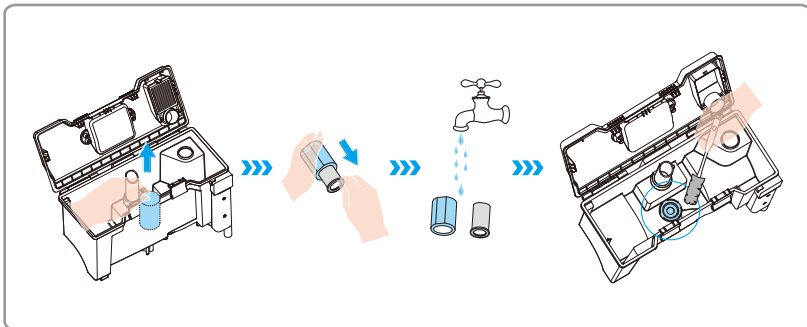
2. Reinigen Sie den Mülleimer. Nehmen Sie den Mülleimer heraus und reinigen Sie ihn gründlich.



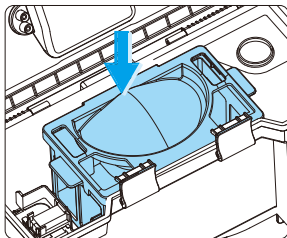
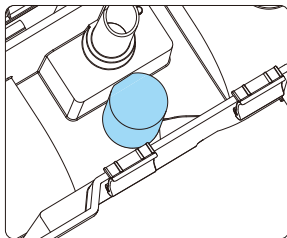
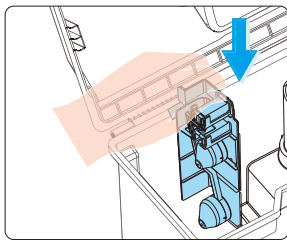
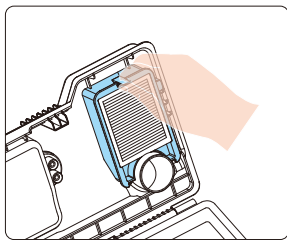
3. Reinigen Sie die Schwimmerbaugruppe. Entfernen Sie die Schwimmerbaugruppe und reinigen Sie sie gründlich, insbesondere den Magneten am Schwimmer.



4. Reinigen Sie den Filter des Schmutzwassertanks und die Ablassöffnung Entfernen Sie den Filter aus dem Schmutzwassertank, spülen Sie ihn gründlich mit Wasser aus und reinigen Sie den Abfluss mit einem Reinigungswerkzeug.



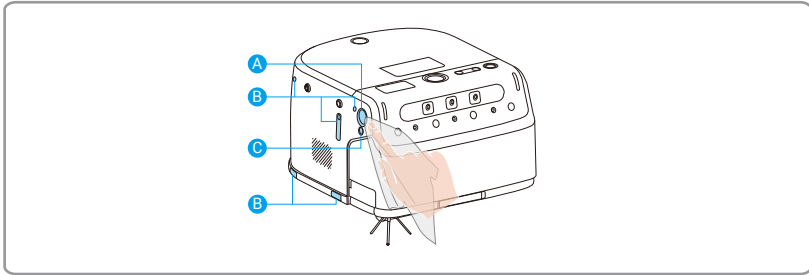
5. Alle Komponenten wieder zusammenbauen Setzen Sie den HEPA-Filter, die Schwimmerbaugruppe (mit dem Schwimmer nach unten), den Filter des Schmutzwassertanks und den Staubbehälter zurück in den Schmutzwassertank.



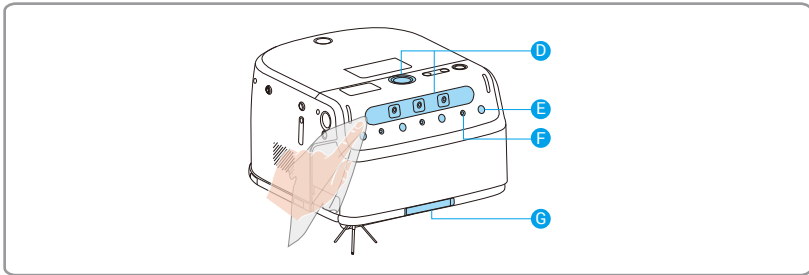
5. Wichtige Komponenten reinigen

- i** Bitte verwenden Sie ein weiches, sauberes, trockenes Tuch, um die wichtigen Komponenten des Roboters zu reinigen.

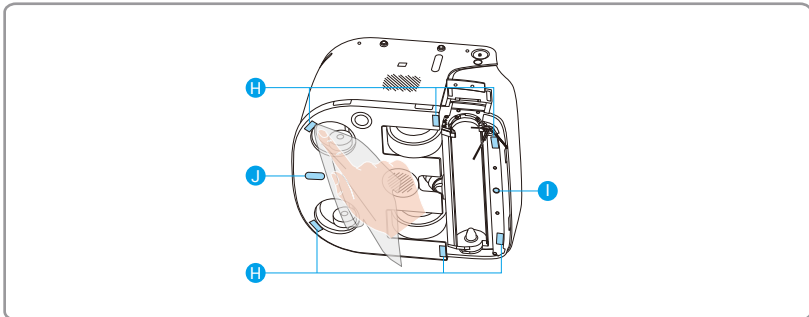
Reinigen Sie **A** Linse, **B** Abstandssensor und **C** Ergänzungslicht.



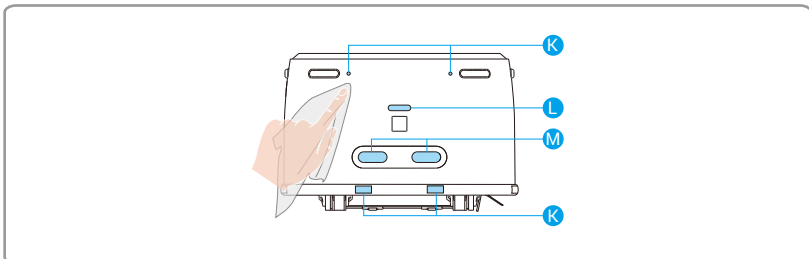
Reinigen Sie **D** Linse, **E** IR-Licht, **F** Abstandssensor und **G** Vision-Module.



Reinigen Sie **H** Klippensensor, **I** Materialsensor und **J** optischen Flusssensor.

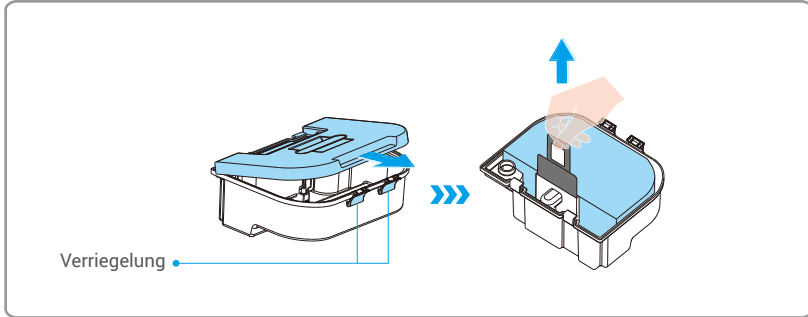


Reinigen Sie **K** Abstandssensor, **L** Ladesensor und **M** Ladekontakt.




6. Staubbeutel ersetzen (nur für Staubsaugerversion)

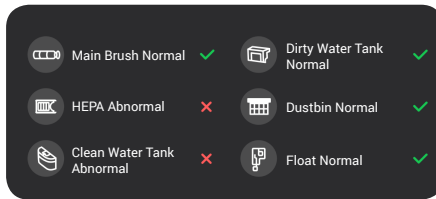
1. Bitte verwenden Sie ein weiches, sauberes, trockenes Tuch, um die wichtigen Komponenten des Roboters zu reinigen.
1. Öffnen Sie den Verschluss der Staubauffangbox und ziehen Sie dann die Abdeckung wie in der Abbildung gezeigt ab.
2. Heben Sie den Staubbeutel an seinem Griff an, um ihn zu entfernen. Installieren Sie einen neuen Staubbeutel, setzen Sie die Staubbox wieder in den Roboter ein und schließen Sie die obere Abdeckung.




7. Roboter zur Basisstation zurückrufen

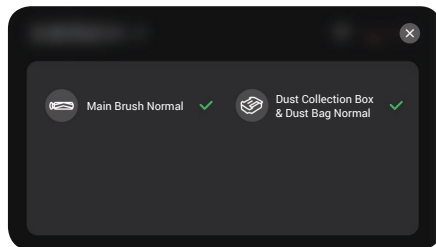
Wischversion


Drücken Sie  und der Roboter kehrt zur Basisstation zurück. Wenn es fehlschlägt, folgen Sie bitte den Bildschirmaufforderungen, um die Komponenten ordnungsgemäß zu installieren und erneut zu versuchen.



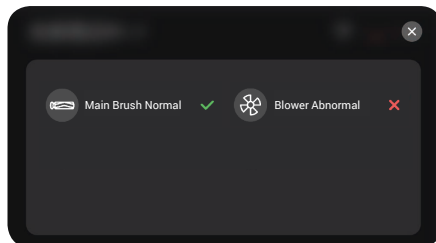
Staubsaugerversion


Drücken Sie  und der Roboter kehrt zur Basisstation zurück.






-  Der Roboter wird eine Selbstüberprüfung ermöglichen, bevor er zur Basisstation zurückkehrt. Wenn auf dem Bildschirm bei einem der Komponenten **X** angezeigt wird, kann der Roboter nicht zur Basisstation zurückkehren. Bitte folgen Sie den Bildschirmaufforderungen, um die Komponenten ordnungsgemäß zu installieren und erneut zu versuchen.

Die Basisstation ermöglicht eine Selbstprüfung nach der Rückkehr des Roboters. Wenn auf dem Bildschirm ein **X** bei einem der Komponenten angezeigt wird, folgen Sie bitte den Bildschirmaufforderungen, um die Komponenten ordnungsgemäß zu installieren und erneut zu versuchen.



-  Wenn der Bildschirm eine Gebläseanomalie anzeigt, überprüfen Sie bitte, ob der Staubbeutel ordnungsgemäß installiert ist und ob die Luftzufuhr des Gebläses blockiert ist.
- Wenn das Problem weiterhin besteht, senden Sie eine Serviceanfrage über den "EZVIZ Robotics"-Client. Die Benutzeroberfläche kann regelmäßig aktualisiert werden, daher beziehen Sie sich auf den tatsächlichen Bildschirm für genaue Details.

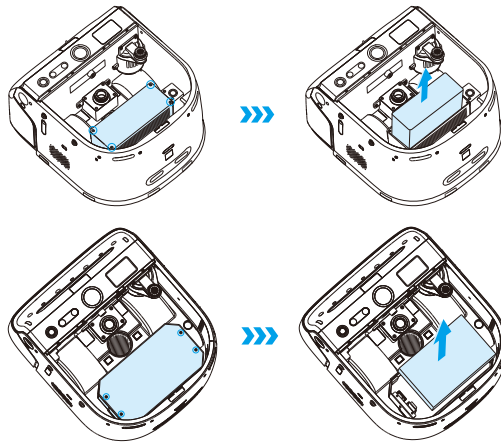
| Problem | Lösung |
|--|--|
| Fehler beim Aufladen | <ul style="list-style-type: none"> • Überprüfen Sie, ob das Stromkabel der Basisstation gut angeschlossen ist. • Überprüfen Sie, ob die Basisstation mit dem Roboter gekoppelt wurde. • Die Basisstation und der Roboter sind nicht ausgerichtet. Drücken Sie die -Taste, um es erneut zu versuchen. |
| Fehler beim erneuten Aufladen | <ul style="list-style-type: none"> • Bitte entfernen Sie die Hindernisse vor der Basisstation. • Empfohlen, den Roboter vor jeder Reinigungsaufgabe zurück zur Basisstation zu bringen und sicherzustellen, dass der Roboter von der Basisstation aus startet. • Bitte stellen Sie die Basisstation nicht in direktes Sonnenlicht. • Prüfen Sie, ob sich Schmutz an den Ladekontakten der Basisstation und des Roboters befindet. Falls ja, wischen Sie sie sauber. • Netzwerkfehler. Melden Sie sich in der App "EZVIZ Robotics" an, gehen Sie zur Geräteeinstellungsseite, tippen Sie auf "Basisstationsinformationen -> Basisstationsnetzwerk konfigurieren" und folgen Sie den Anweisungen, um die Basisstation mit dem WLAN-Netzwerk zu verbinden, und versuchen Sie es erneut. |
| Abnormale Hindernisvermeidung | Verwenden Sie ein Luftblaswerkzeug, um das Glas auf der Linse zu reinigen, oder Sie können weiche Tücher oder ein trockenes Pad verwenden, um das Glas auf der Linse abzuwischen. |
| Ungewöhnliche Geräusche während der Reinigung | <ul style="list-style-type: none"> • Fremdkörper, die sich in den Rädern, Seitenbürsten oder der Hauptbürste verfangen haben, starten Sie den Roboter bitte erst nach dem Ausschalten und Reinigen. • Der Gummistreifen am Staubeinlass streift über den Boden, was ein normales Phänomen ist. |
| LCD-Bildschirm des Roboters zeigt "Kopplung der Basisstation fehlgeschlagen" an. | Drücken und halten Sie die  -Taste, um die Basisstation neu zu starten, und starten Sie dann den Roboter neu. Wenn die Verbindung weiterhin fehlschlägt, löschen Sie die Basisstation auf dem LCD-Bildschirm und koppeln Sie die Basisstation erneut mit dem Roboter. |
| Keine Verbindung mit dem WLAN möglich | <ul style="list-style-type: none"> • Schwaches WLAN-Signal, bitte stellen Sie sicher, dass sich der Roboter in einem Bereich mit gutem WLAN-Signal befindet. • Konfigurieren Sie das Netzwerk neu. |
| Seitenbürste fiel während der Reinigung ab | Drehen Sie den Roboter um und installieren Sie die Seitenbürste erneut. Stellen Sie sicher, dass sie vollständig installiert ist, bis ein „Klick“-Geräusch zu hören ist. |
| Übermäßige Wasserflecken bleiben auf dem Boden | <ul style="list-style-type: none"> • Entfernen Sie den Frischwassertank und den Schmutzwassertank, stellen Sie den Roboter auf die Seite (nicht umdrehen) und überprüfen Sie, ob der Gummistreifen durch Fremdkörper blockiert ist. • Abnormale Saugöffnung. Reinigen der Hauptbürste. • Überprüfen Sie, ob die App "EZVIZ Robotics" anzeigt, dass die Hauptbürste das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat oder ob der Gebläsewartung erforderlich ist. |
| Basisstation meldet anormale Wasserbefüllung | <ul style="list-style-type: none"> • Prüfen Sie, ob der Schwimmer im Frischwassertank feststeckt. Falls ja, schütteln Sie den Tank vorsichtig, um ihn zu lösen. • Prüfen Sie, ob sich Wasser im Wassereinlass des Roboters angesammelt hat. Falls ja, wischen Sie es mit einem Taschentuch trocken. |
| Schmutzwassertank abnormal | Öffnen Sie den Schmutzwassertank und prüfen Sie, ob der Schwimmer durch Fremdkörper blockiert ist. |
| Roboterentwässerung abnormal | Reinigen Sie den Schmutzwassertank und ersetzen Sie den Filter. |
| Basisstation startet wiederholt die Entwässerung | <ul style="list-style-type: none"> • Prüfen Sie, ob Wasser aus der Innenwand der Basisstation austritt. • Prüfen Sie, ob sich Wasser in der Basisstation angesammelt hat. Falls ja, reinigen Sie es. |
| Basisstation kann nicht entleert werden | <ul style="list-style-type: none"> • Entfernen Sie den Edelstahlfilter von der Basisstation und reinigen Sie die Wasserbehältermulde mit einer Bürste. • Drücken Sie die -Taste der Basisstation, um zu überprüfen, ob die Entwässerung wieder normal funktioniert. |

1. Umweltschutzmaßnahmen

Die im eingebauten Lithium-Ionen-Akku dieses Produkts enthaltenen Chemikalien können die Umwelt belasten. Bauen Sie den Akku vor dem Verschrotten aus und senden Sie ihn zur zentralen Entsorgung an eine professionelle Akku-Recyclingstation.

Vorgehensweise zum Ausbauen des Akkus (die folgenden Informationen gelten nur beim Entsorgen des Geräts, nicht im täglichen Betrieb):

1. Führen Sie den Roboter auf einen niedrigen Batteriestand und lassen Sie ihn nicht zur Basisstation zurückkehren.
2. Schalten Sie den Roboter aus und entfernen Sie die Seitenbürste und die Mopphalterung.
3. Drehen Sie den Roboter um und entfernen Sie die Schrauben an der Unterseite.
4. Bauen sie die Batteriefachabdeckung aus.
5. Nehmen Sie den Akku heraus.



- Beim Auseinanderbauen des Akkus stellen Sie bitte sicher, dass die Energie erschöpft ist und arbeiten Sie mit der Basisstation getrennt.
- Bauen Sie das Batteriepaket als Ganzes aus und beschädigen Sie dabei nicht das Gehäuse des Batteriepakets, um einen Kurzschluss oder das Auslaufen gefährlicher Stoffe zu vermeiden.
- Wenn Chemikalien aus dem Akku ausgetreten sind, die Sie versehentlich berühren, dann spülen Sie die betroffenen Körperteile sofort mit reichlich Wasser ab und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Sie dürfen dieses Gerät nach dem Ablaufdatum oder, wenn es nach einer Reparatur nicht mehr normal funktioniert, einfach wegwerfen. Geben Sie es an ein Unternehmen ab, das für die Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten qualifiziert ist, und beachten Sie die nationalen oder lokalen Vorschriften für deren Entsorgung.

2. Wiederaufladbarer Lithium-Ionen-Akku

Der Akkutyp des Geräts: Abtrennbarer Akku.

| Chemische Zusammensetzung | Chemische Formel | CAS-Nr. | Gewicht (%) |
|---------------------------|---|------------|-------------|
| Lithium-Eisenphosphat | LiFePO ₄ | 15365-14-7 | 33.60% |
| Graphit | C | 7782-42-5 | 15.98% |
| Polyvinylidenfluorid | C ₂ H ₂ F ₂ | 24937-79-9 | 1.06% |
| Carboxymethyl-Zellulose | C ₈ H ₁₆ O ₈ | 9000-11-7 | 0.25% |
| Ruß | C _s | 1333-86-4 | 0.52% |
| Styrol-Butadien-Kautschuk | C ₁₂ H ₁₄ | 9003-55-8 | 0.53% |
| Polypropylen | (C ₃ H ₆) _n | 9003-07-0 | 2.91% |
| Lithiumhexafluorophosphat | LiPF ₆ | 21324-40-3 | 2.27% |
| Ethylencarbonat | C ₃ H ₄ O ₃ | 96-49-1 | 2.57% |
| Ethylmethylcarbonat | C ₄ H ₈ O ₃ | 623-53-0 | 1.29% |
| Dimethylcarbonat | C ₃ H ₆ O ₃ | 616-38-6 | 9.01% |
| Kupfer | Cu | 7440-50-8 | 7.60% |
| Aluminium | Al | 7429-90-5 | 4.25% |
| Nickel | Ni | 7440-02-0 | 0.10% |
| Eisen | Fe | 7439-89-6 | 18.06% |

3. INFORMATIONEN FÜR PRIVATE HAUSHALTE

1. Getrennte Erfassung von Altgeräten: Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.
2. Batterien und Akkus sowie Lampen: Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altakkus, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zu trennen. Dies gilt nicht, soweit Altgeräte einer Vorbereitung zur Wiederverwendung unter Beteiligung eines öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgers zugeführt werden.
3. Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten: Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben. Rücknahmepflichtig sind Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte sowie diejenigen Lebensmittelgeschäfte mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Dies gilt auch bei Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 m² betragen oder die gesamten Lager- und Versandflächen mindestens 800 m² betragen. Vertreter haben die Rücknahme grundsätzlich durch geeignete Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer zu gewährleisten. Die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe eines Altgerätes besteht bei rücknahmepflichtigen Vertreibern unter anderem dann, wenn ein neues gleichartiges Gerät, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen erfüllt, an einen Endnutzer abgegeben wird.
4. Datenschutz-Hinweis: Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.
5. Bedeutung des Symbols „durchgestrichene Mülltonne“: Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.

Leitlinien zur Verwendung von Videoprodukten

Liebe geschätzte EZVIZ Benutzer,

Technologie wirkt sich auf jeden Aspekt unseres Lebens aus. Als zukunftsweisendes Technologieunternehmen sind wir uns immer mehr der Rolle bewusst, die Technologie bei der Verbesserung der Effizienz und der Qualität unseres Lebens spielt. Gleichzeitig sind wir uns auch der potenziellen Schäden durch unsachgemäße Nutzung bewusst. Zum Beispiel können Videoprodukte echte, vollständige und klare Bilder aufzeichnen, daher haben sie einen großen Wert bei der Darstellung von Fakten. Dennoch können eine unangemessene Verteilung, Nutzung und/oder Verarbeitung von Videoaufzeichnungen die Privatsphäre, legitimen Rechte und Interessen anderer verletzen.

Engagiert für die Innovation von Technologie zum Wohle, plädieren wir bei EZVIZ hiermit ernsthaft dafür, dass jeder Benutzer Video-Produkte ordnungsgemäß und verantwortungsbewusst verwendet, um gemeinsam eine positive Umgebung zu schaffen, in der alle damit verbundenen Praktiken und Nutzungen den geltenden Gesetzen und Vorschriften entsprechen, die Interessen und Rechte Einzelner respektieren und die soziale Moral fördern.

Hier sind die Initiativen von EZVIZ, auf die wir Ihre Aufmerksamkeit lenken möchten:

1. Jede Person hat eine berechnete Erwartung auf Privatsphäre, und die Verwendung von Videoprodukten sollte nicht im Widerspruch zu einer solchen berechtigten Erwartung stehen. Daher sollte ein Hinweis, der den Überwachungsbereich verdeutlicht, angemessen und effektiv angezeigt werden, wenn Videoprodukte in öffentlichen Bereichen installiert werden. Für nicht öffentliche Bereiche sollen die Rechte und Interessen der beteiligten Personen sorgfältig bewertet werden, einschließlich, aber nicht beschränkt auf die Installation von Videoprodukten nur nach Einholung der Zustimmung der Beteiligten und ohne Installation von hochgradig unsichtbaren Videoprodukten ohne das Wissen anderer.
2. Videoprodukte zeichnen objektiv Aufnahmen von realen Aktivitäten innerhalb eines bestimmten Zeitraums und Raums auf. Benutzer sollen im Voraus die beteiligten Personen und Rechte in diesem Bereich vernünftig identifizieren, um jegliche Verletzung von Porträt-, Privatsphäre- oder anderen gesetzlichen Rechten anderer zu vermeiden, während sie sich selbst durch Videoprodukte schützen. Wenn Sie die Audioaufnahmefunktion auf Ihrer Kamera aktivieren, werden insbesondere Geräusche, einschließlich Gespräche, innerhalb des Überwachungsbereichs erfasst. Wir empfehlen dringend eine umfassende Bewertung der potenziellen Schallquellen im Überwachungsbereich, um die Notwendigkeit und die Vernünftigkeit vollständig zu verstehen, bevor Sie die Audioaufnahmefunktion einschalten.
3. Verwendete Videoprodukte erzeugen ständig Audiodaten oder optische Daten aus realen Szenen möglicherweise einschließlich biometrischer Daten wie Gesichtsbilder basierend auf der Auswahl der Produktmerkmale durch den Benutzer. Solche Daten können verwendet oder verarbeitet werden. Videoprodukte sind nur technologische Werkzeuge, die rechtliche und moralische Standards nicht menschlich praktizieren können, um die rechtmäßige und ordnungsgemäße Verwendung von Daten zu leiten. Es sind die Methoden und Zwecke der Personen, die die generierten Daten kontrollieren und nutzen, die den Unterschied ausmachen. Daher müssen Datenverantwortliche nicht nur strikt die geltenden Gesetze und Vorschriften einhalten, sondern auch nicht verpflichtende Regeln wie internationale Abkommen, moralische Standards, kulturelle Normen, öffentliche Ordnung und lokale Bräuche vollständig respektieren. Darüber hinaus sollten wir immer den Schutz der Privatsphäre und der Portratrechte sowie anderer berechtigter Interessen priorisieren.
4. Die kontinuierlich von Videoprodukten generierten Videodaten tragen die Rechte, Werte und andere Anforderungen verschiedener Interessengruppen. Daher ist es äußerst wichtig, die Datensicherheit zu gewährleisten und die Produkte vor böswilligen Eindringen zu schützen. Jeder Benutzer und Datenverantwortliche muss alle angemessenen und notwendigen Maßnahmen ergreifen, um die Produkt- und Datensicherheit zu maximieren, Datenlecks, missbräuchliche Offenlegung oder Missbrauch zu vermeiden, einschließlich, aber nicht beschränkt auf, die Einrichtung einer Zugangskontrolle, die Auswahl einer geeigneten Netzwerkumgebung, in der Videoprodukte verbunden sind, die Einrichtung und ständige Optimierung der Netzwerksicherheit.
5. Videoprodukte haben einen großen Beitrag zur Verbesserung der Sicherheit unserer Gesellschaft geleistet, und wir glauben, dass sie auch weiterhin eine positive Rolle in verschiedenen Aspekten unseres täglichen Lebens spielen werden. Jeder Versuch, diese Produkte zu missbrauchen, um Menschenrechte zu verletzen oder an rechtswidrigen Aktivitäten teilzunehmen, widerspricht dem eigentlichen Wesen des Werts von technischer Innovation und Produktentwicklung. Wir ermutigen jeden Benutzer, eigene Methoden und Regeln zur Bewertung und Überwachung der Verwendung von Videoprodukten festzulegen, um sicherzustellen, dass diese Produkte immer ordnungsgemäß, durchdacht und wohlwollend verwendet werden.